

Zeitschrift: Macolin : revue mensuelle de l'École fédérale de sport de Macolin et Jeunesse + Sport
Herausgeber: École fédérale de sport de Macolin
Band: 42 (1985)
Heft: 2

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 04.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



**berner
oberland**

**Centre de sports
et de détente
Frutigen 800 m d'alt.**

Information:
Office du tourisme CH-Frutigen
☎ 033 71 14 21

180 lits, un grand nombre de dortoirs de douze et six personnes. – Salles de séjour.

Installations de sports: piscine couverte et piscine à ciel ouvert, terrain de football, court de tennis, salle de musculation et de fitness, minigolf.

Sol synthétique pour: handball, basketball, volleyball et tennis.

Pension complète à partir de fr. 23. –.

Pour: **camp de sport et de marche – camp de ski**
(centre de ski Elsigentalp-Metsch, 2100 m d'alt.)



Fanions
Insignes
brodés
Bannières
Drapeaux
à hisser
Mâts

Heimgartner & Cie, 9500 Wil/SG
Tél. 073 22 37 11



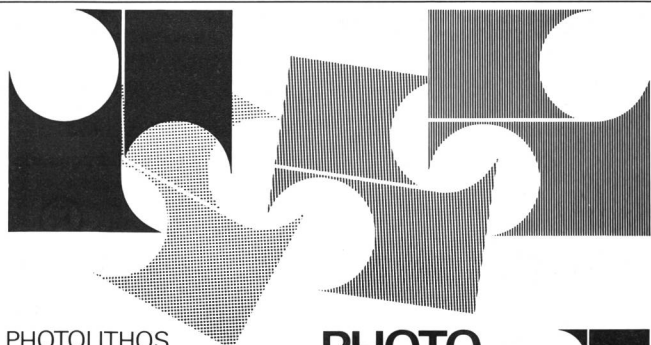
**Centre des Sports
et
d'entraînement**
(altitude 1250 m)

Patinoire couverte (été-hiver), halle de Curling, piscine chauffée et couverte, salle omnisports (45 x 27 m), terrain de football, terrains extérieurs (sol synthétique), saut en hauteur, et en longueur, lancer, tennis (été-hiver), minigolf, piste sportive en forêt, pistes de ski de fond.

Facilités de logement:
du dortoir à l'hôtel 1re classe.

Renseignements:

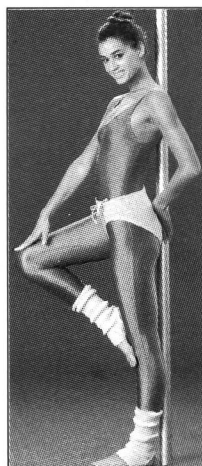
Centre des Sports, 1854 Leysin ☎ 025 34 24 42
Office du tourisme, 1854 Leysin ☎ 025 34 22 44



PHOTOLITHOS
POLYMER-PLATTEN

2500 BIEL-BIENNE 3
TEL. 032/42 41 41

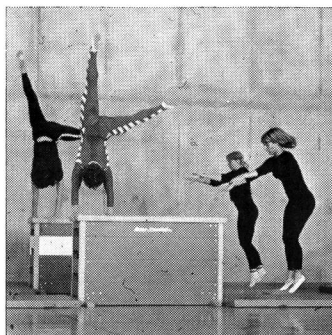
PHOTO
LITHO
BIENNA



Nous vous envoyons volontiers des échantillons ainsi que notre grand catalogue en couleurs avec les tout nouveaux justaucorps en dorlastan, coton et Helanca.

Carite®

Vêtements de gymnastique SA
Hermolingenhalde 1, 6023 Rothenburg
Tél. 041 36 99 82/53 39 40



Notre
nom
garantit
la
qualité
et la
progression

Ventes directes aux autorités, sociétés et particuliers

Fabrique d'engins de gymnastique,
de sport et de jeux

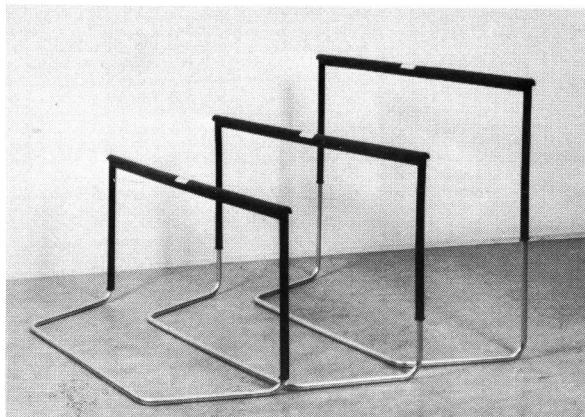
Alder & Eisenhut AG

Bureau: 8700 Küsnacht ZH
Téléphone 01/910 56 53
Usine: 9642 Ebnat-Kappel SG
Téléphone 074/3 24 24



Haies d'exercice

pour des heures d'entraînement riches et variées



- pour l'enseignement en halle et en plein air
- champ d'utilisation multiple
- demandez notre prospectus

R. Bachmann
Im Lussi, 8503 Hüttwilen
Téléphone 054 47 14 63

**L'unique bande
réfrigérante —
refroidit instan-
tanément sans
pré-réfrigération.
Utilisable plusieurs
fois.**

NOUVEAU



Le froid soulage la douleur et/ou
diminue le gonflement lors de:

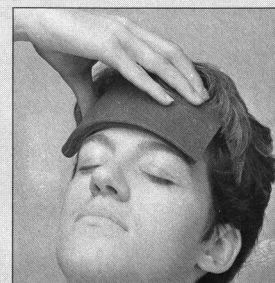
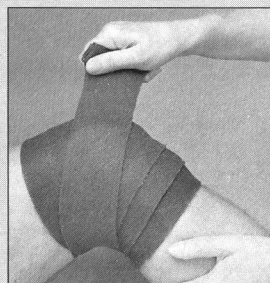
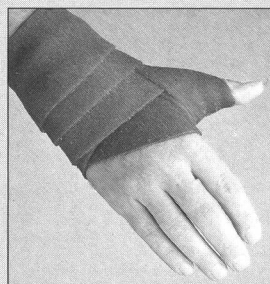
- foulures, entorses
- contusions
- écorchures
- hématomes, meurtrissures
- périostites, tendinites
- piqûres d'insectes
- interventions chirurgicales
(par ex. opération dentaire)
- fièvre (en remplacement des com-
presses humides peu pratiques)
- brûlures
- migraine

Indispensable dans chaque:

- pharmacie de ménage
- trousse de secours
- sac de sport
- pharmacie de voyage

midysan

Div. de Sanofi Pharma S.A., Bâle



En pharmacies et drogueries

midal COLD®